



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2024 m. sausio 23 d.
(OR. en)

16005/23

Tarpinstitucinė byla:
2023/0450(NLE)

POLCOM 289
SERVICES 60
COASI 216
TELECOM 383
DATAPROTECT 365

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	TARYBOS SPRENDIMAS dėl Protokolo, kuriuo iš dalies keičiamas Sąjungos ir Japonijos ekonominės partnerystės susitarimas, sudarymo Europos Sąjungos vardu
----------	---

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) .../...

... m. ... d.

dėl Protokolo, kuriuo iš dalies keičiamas Sąjungos ir Japonijos ekonominės partnerystės susitarimas, sudarymo Europos Sąjungos vardu

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punkto v papunkčiu,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą¹,

¹ ... m. ... d. pritarimas (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

kadangi:

- (1) vadovaujantis Tarybos sprendimu (ES) .../...²⁺ Protokolas, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Sąjungos ir Japonijos ekonominės partnerystės susitarimas, kiek tai susiję su laisvu duomenų judėjimu (toliau – Protokolas), buvo pasirašytas ... m. ... d.⁺⁺ su sąlyga, kad jis bus vėliau sudarytas;
- (2) vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725³ 42 straipsnio 1 dalimi buvo konsultuojamasi su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu ir ... m. ... d.⁴ jis pateikė nuomonę;
- (3) Protokolas turėtų būti patvirtintas Europos Sąjungos vardu,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

² ... m. ... d. Tarybos sprendimas (ES) .../... dėl Protokolo, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Sąjungos ir Japonijos ekonominės partnerystės susitarimas, pasirašymo Sąjungos vardu (OL L, ..., ELI: ...).

⁺ OL: prašom tekste įrašyti dokumente st 16004/23 pateikto sprendimo numerį, o išnašoje – to sprendimo numerį, datą ir OL nuorodą.

⁺⁺ OL: prašom įrašyti protokolo, esančio dokumente st 16006/23, pasirašymo datą.

³ 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39).

⁴ OL C, ..., ELI: ...

1 straipsnis

Sąjungos vardu patvirtinamas Protokolas, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Sąjungos ir Japonijos ekonominės partnerystės susitarimas (toliau – Protokolas)⁵.

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas Sąjungos vardu pateikia Europos Sąjungos ir Japonijos susitarimo 23.2 straipsnyje numatytą pranešimą ir taip išreiškia Sąjungos sutikimą laikytis Protokolo⁶.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė

⁵ Protokolo tekstas paskelbtas ... [*įrašyti OL nuorodą*].

⁶ Protokolo įsigaliojimo datą *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbs Tarybos generalinis sekretoriatas.